

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 58 (1996)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

FR



### Assemblée annuelle

## Bonne nouvelle

La section Fribourg a tenu ses assises annuelles à Guin sous la direction de son président Francis Stritt, Schmitten. Le gérant, Roger Berset, relate la principale manifestation de l'année soit la démonstration de machines pour la préparation du sol (méthode sans labour) qui a eu lieu sur le domaine de Bellechasse, le 29 août 1995. C'est sur un total de dépenses de 29 000 francs et une perte de 5800 francs que sont bouclés les comptes de la section. Bonne nouvelle, la remise à flot se fera par des mesures de rationalisation: ainsi, pas de hausse des cotisations.



Au pupitre, Francis Stritt, président et Roger Berset, secrétaire et conseiller en machinisme agricole: tous deux sont à la tête de la section Fribourg. Forte de 2700 membres, elle se place au 5<sup>e</sup> rang sur le plan suisse.

Dans son rapport annuel, le président Francis Stritt attire l'attention de l'assemblée sur les divers points qui, durant l'exercice écoulé, ont donné du fil à retordre à l'agriculture, à savoir: le rejet du «Paquet agricole» du 12 mars, la réduction de prix sur les céréales panifiables, la suppression des limites des importations dans le cadre du GATT, l'introduction de la TVA où contre toute attente, l'agriculture n'a pas été épargnée, et, pour terminer les résultats peu satisfaisants des récoltes d'orge, suite aux intempéries. Selon F. Stritt, les réductions de prix pratiquées pour les céréales sont douteuses si l'on observe les lacunes du marché mondial et les besoins alimentaires, notamment en Chine, où l'on frise l'explosion démographique dans une économie en pleine croissance. C'est avec véhémence que le président demande que les produits agricoles importés soient soumis aux mêmes conditions de production que les produits indigènes.

Les contrôles pour pulvérisateurs destinés à vérifier les dosages et l'application des phytosanitaires prennent une place prépondérante dans les activités de la section. Si l'Association

fribourgeoise pour l'équipement technique de l'agriculture soutient ces tests pour des raisons de protection de l'environnement, elle accorde aussi une réduction de Fr. 20.- aux membres qui font contrôler leurs appareils, tous les

quatre ans. Quant aux examens préparatoires du permis G, ce n'est pas moins de 286 jeunes qui ont participé aux cours organisés à Grangeneuve. Toujours à l'Institut de Grangeneuve, et pendant la journée «Portes ouvertes»,

### Accords conclus avec 4 fournisseurs de carburant et lubrifiants

Les maisons

- Petrol Charmettes S.A., Fribourg
- Celsa Produits-Pétroliers S.A., Bulle – Fribourg – Romont
- Agro-Center «Sense» Guin
- Interpétrol S.A., Agrola, Fribourg

concedent depuis de longues années des ristournes sur leurs carburants et lubrifiants. Ces montants sont versés d'une part à la caisse de l'Association et d'autre part une somme modique est rétrocédée à chaque membre. Cette dernière somme, fractionnée en petits montants, engendre des coûts disproportionnés. A l'unanimité, les membres présents et le comité de la section optent pour la procédure suivante: les quatre entreprises précitées continuent d'accorder leur soutien par un montant forfaitaire de Fr. 12 000.- (somme égale à la provision versée jusqu'ici). Cependant, les ristournes accordées aux membres individuels au pro rata de leurs achats de carburant et de lubrifiants seront supprimées. Les avantages sont évidents: les fournisseurs prouvent leur bonne volonté et peuvent ainsi compter sur la fidélité des membres. De plus, leurs prix restent compétitifs et les cotisations des membres ne subiront aucune augmentation.

la section s'est attirée la sympathie du public en créant un parcours spécial pour enfants et tracteurs.

Comme le mentionne le secrétaire Roger Berset, la caisse de l'AFETA a quelque peu souffert en cette année 1995. Ce résultat s'explique par le montant élevé versé à l'Association centrale, par l'augmentation des tarifs postaux et les fortes dépenses qu'entraînent les activités des sections. Afin d'épargner des frais, l'assemblée a décidé, à l'initiative du Comité, de prendre deux mesures de rationalisation au lieu d'élever le montant de la cotisation: il s'agit tout d'abord de simplifier le système des provisions auprès des quatre fournisseurs agréés de carburant et lubrifiants (voir encadré) et de renoncer ensuite à l'expédition de convocations individuelles pour l'assemblée annuelle. A l'avenir, les dates paraîtront à temps dans Technique Agricole et Schweizer Landtechnik. Ainsi, l'Association épargnera 2800 francs sur les frais d'envoi.

Le gérant Roger Berset signale les manifestations les plus importantes de l'année 1996:

- le 28 août: démonstration de machines pour la préparation du sol à Bellechasse
- le 16 juin à Grangeneuve, Championnat de conduite de tracteurs
- les 24 et 25 août, Championnat suisse de conduite de tracteur à Fehraltorf, ZH.

U. Zweifel, rédacteur, transmet les salutations de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture. Il relate, lors d'un bref exposé, les affaires les plus importantes menées à bien par l'Association centrale et celles qui sont sur le point de l'être. Le SPAA, Grange-Verney, est représenté par Walter Hirsiger. Aux membres réunis, il communique une information sur la circulation routière (nouvelles prescriptions OETV) et signale que le législateur accordera désormais une plus grande liberté pour le montage des installations électriques.

## Les cultures sous la loupe

Protection du sol, mesures pour éviter l'érosion et les pertes de nitrate, régulation mécanique des mauvaises herbes, soutien accordé à l'écosystème du sol agricole ... des expressions qui ont eu pendant longtemps une consonance plus scientifique que pratique. Dès lors, ces termes sont sur toutes les lèvres. L'un des pionniers dans ce domaine est Wolfgang Sturny du Service cantonal de la protection des sols, à Berne. A la fin de la réunion, il s'exprime sur les méthodes de préparation du sol «douces» et sur les techniques de semis directs. A la question posée par un délégué concernant l'épandage limité des engrais de ferme (fumier), comparé à l'épandage sur sol labouré, il réplique que la réalité pose problèmes puisque de grandes quantités doivent être entassées pour être prêtes à l'emploi en automne. En tant qu'auteur, W. Sturny est aussi bienvenu dans les colonnes de Technique Agricole.

Zw.

**DS**  
 TECHNIK  
 HANDELS  
 AG

DS-Technik Handels AG  
 Produits pour véhicules et l'industrie  
 8174 Stadel, téléphone 01-858 21 01, fax 01-858 24 89

**SIEGE POUR TRACTEURS de KAB-BOSTROM**  
 robuste et bien connu

Exécution:  
 suspension à barre de torsion réglage de hauteur et de longueur  
 cuvette P-2 en simili avec dossier supplémentaire.

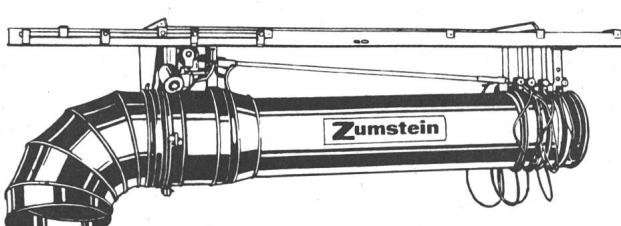
No. de commande 159110

Votre prix «choc»  
**Fr. 695.-**  
 (excl. TVA)

Demandez notre prospectus spéciale!



## DISTRIBUTEUR DE FOIN



- avec son propre rail porteur
- sur demande, avec commande à distance
- une installation qui durera des décennies
- 10 ans de garantie sur l'entraînement
- pas d'interruption de fonctionnement
- excellent service après-vente

A cette installation s'adaptent parfaitement nos souffleurs ou nos ventilateurs radiaux.

ZUMI pense  
que la qualité est  
importante

**Zumstein AG**  
 Fax 065/45 36 57 Zuchwil  
 3315 Bätterkinden 065/45 35 31

